

<b>Zeitschrift:</b>	Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
<b>Herausgeber:</b>	Société de communication de l'habitat social
<b>Band:</b>	41 (1968)
<b>Heft:</b>	3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

## Notre couverture:

### Architecture

Composition de Michel Vouga

19

**Edition** Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne

#### LAUSANNE

F. Hermenjat, secrétaire général du Cartel HSM  
E. Virieux, architecte

#### GENÈVE

Dr A. Montandon  
E. Martin, architecte

#### NEUCHATEL

F. Decker, architecte

**Comité de patronage** Fribourg  
R. Aeby, architecte

**Rédaction** Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, place de la Riponne 10, 1005 Lausanne, tél. (021) 21 68 40

**Comité de rédaction** Président : A. Maret  
Membres : MM. G. Borel, A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga, M. Weiss

**Administration et publicité** Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne  
Chèques postaux 10 - 66 22  
Tél. (021) 22 60 43

**Diffusion** La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, de la

FAS Sections romande et genevoise des architectes suisses, de

SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève, de

SDT Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud

**Abonnements** Suisse : Fr. 15.— par an. Etranger : Fr. 18.—. Prix du présent numéro : Fr. 1.50. Chèques postaux 10 - 66 22

## Sommaire :

Assemblée générale 1968 de IUSAL . . . . .	21
Comité central de l'USAL . . . . .	21
Aspects sociaux de l'habitation et du développement urbain . . . . .	23
Un ancien postulat: La protection du paysage . . . . .	48
Geroldswil, un exemple pour l'abaissement du prix du sol en dehors de la zone des constructions . . . . .	49
Protection des eaux et aménagement du territoire . . . . .	51
L'évacuation correcte des eaux polluées . . . . .	52
Qui doit payer les frais d'installation des installations publiques? . . . . .	55
Contributions des propriétaires fonciers . . . . .	56
L'Unesco et le Fonds monétaire des Nations Unies aident la Yougoslavie à planifier la reconstruction de Skopje . . . . .	56
L'architecture bulgare à l'heure du grand tourisme . . . . .	59
Il n'est jamais trop tard pour faire connaissance! . . . . .	59
Nouvelle formule en matière de conseils économiques . . . . .	61
Hilsa: 3 <sup>e</sup> Exposition internationale de chauffage, de matériel aéraulique et d'appareils sanitaires, Zurich, 15-24 mars 1968 . . . . .	61
Bibliographies . . . . .	73
Revues et périodiques . . . . .	75